LES

ud de la rue ueen ouest;" e ces travaux a majorité des e leur valeur fille d'Ottawa avis, soit du

LES dans les rues

passer, con-ents pour la ons suivantes , 3 pieds par es par 2 pieds

s par 2 pieds glaise 12 pcs.

s travaux sur majorité des leur valeur e-Ville d'Ot-de cet avis, la Cité.

LES

ttawa sser, confor-ents pour la liverses rues

rland, transtransversal,

ansversal, 3 transversal, ansversal, 3

ansversal, 3 ansversal, 3 ansversal, 3

trice, transla rue St. St. Patrice,

'à la rue St. la rue St. ices d'épais-vent, seront

travaux sur majorité des leur valeur seil-de-Ville ation de cet

tawa.

nsversal, 10 aires, transsal, 10 pieds,

sal, 10 pieds, sal, 8 pieds, sal, 8 pieds,

ansversal, 8 transversal, ia, transver-

ansversal, 8

ansversal, 8 transversal, ansversal, 8

transversal, rsal, 8 pieds,

la Cité.

# LE CANADA

JOURNAL QUOTIDIEN

Avis de Naissance, Mariage ou Décès ...... 0.50

LOUIS LUSSIER, Rédacteur

"RELIGION ET PATRIE" LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

## LE CANADA

Ottawa et Hull, 6 Août 1885

LE CAS DE RIEL

Unis disait de l'idée de pendre Riel, dès avant la sentence du juge Ri-

"Maintenant, on a étouffé l'in surrection. Le gouvernement canadien a pour premier devoir de pacifier les esprits. Or, l'exécution de Riel ne ferait que les surexciter. Nous répétons qu'un tel acte de vindicte inutile serait profondément impolitique, parce qu'au lieu de rapprocher les deux races qui sont destinées à vivre côte à côte, il tendrait à les diviser plus profondément et plus immédiatement. Nous ne pouvons croire que le gouvernement anglo-canadien commette cette faute, qui sera grosse de funestes conséquences pour l'avenir. C'est là l'opinion de tous les gens qui observent sans passion les évènements du Canada, et les autorités d'Ottawa feront prudemment

prise par le peuple de la province

l'exemple du sans-gêne avec lequel on a exonéré Jackson, le complice de Riel, sous prétexte qu'il est fou; la partialité dont on a semblé faire preuve, en mettant de côté toutes circonstances atténuantes dans le cas du chef métis et en dédaignant d'user de la clémence que le jury, seul appréciateur des faits, avait invoquée en sa faveur; tout cela, joint au souvenir des attaques odieuses de certains jour naux fanatiques, a rendu les esprits soupçonneux, les a faits se demander si seule la race anglaise doit avoir le bénéfice de certaines excuses, dans ce pays qui est également à toutes les nationalités qui l'habitent.

L'on veut assurément que la justice ait son cours, mais on veut avant tout qu'il y ait justice et qu'elle soit égale et une pour tous.

appeler de la sentence du juge Richardson à la Cour du Manitoba et que l'on va adresser des requêtes et que l'on va adresser des requêtes au gouvernement pour demander té-sergent d'armes de la chambre une commutation de peine en faveur de Riel. Espérons que toute cette question, si pleine de dangers suite de la mort du Col. Williams, colossale, justifiant ainsi notre prépare les voies à cette entreprise suite de la mort du Col. Williams, vision. Il est accompagné de M et de menaces, se règlera à la satis est venu reprendre son poste dans vision. Il est accompagné de M faction de tous et sans laisser ni la capitale. haines ni rancunes dans les esprits et les cœurs.

LE MINISTRE DE LA MILICE

Le Monde, de Montréal, public le portrait de l'honorable A. P Ca- Beauharnois, où il a rédigé le Cour ron, ministre de la milice, et le rier de Beauharnois. fait suivre de la petite biographie qui suit :

Fils de feu l'honorable R. E. Caron, lieutenant gouverneur de la province de Québec Né à Québec en 1843. A reçu son éducation au séminaire de Québec, à l'Université Laval et à l'Université McGill, d'où il sortit avec le degré de B. C. L., en 1865. Le 25 juin 1867, il épousa Mlle Alice Baby, fille de feu l'ho-

### **JOURNALISME**

notre confrère du Travailleur pour nationale. souhaiter la bienvenue suivante à M. Rémy Tremblay, qui vient de prendre la rédaction de l'Indépendant de Fall-River:

prise par le peuple de la province de Québec et la population cana dienne-française de toute la Puissance, aux appréciations de la presse française en général, une importance et une autorité particulières.

L'on veut assurément partout que la justice ait son cours ; mais, l'exemple du sans-gêne avec lequel

## A TRAVERS LA POLITIQUE

M. Courtney, le député-ministre des Finances, doit partir pour l'An- de la Pall Mall Gazette. gleterre le 3 septembre prochain.

dre sa famille.

conduite parlementaire.

On s'attend que sir Charles Tupper débarquera à Rimouski dimanche. De cet endroit, il se rendra C'est pour cela que l'on va en immédiatement auprès de sir John du Nord-Ouest devait être com A. Macdonald, à la Rivière du Loup. mencé sans bref délai. Voici

Winnipeg, vient d'être nommé sion.

nouveau minstre du Revenu de zèle déployé en cette occasion par

norable François Baby. Il fit sa cléricature avec M. Baillargé, puis annonce qu'à la suite d'une consultation avec l'un des princes de la vocat en 1865. En 1869, il était nommé conseil de la Reine.

C'est le 9 novembre 1880 qu'il fut assermenté comme membre du Conseil Privé de Sa Majesté et qu'il fut appelé au fauteuil de la milice. Il siègea au parlement pour la pre Il siègea au parlement pour la Total appelé au fauteuil de la milice. Il siègea au parlement pour la pre mière fois en 1873; il a toujours durer environ six semaines et la dépêche ajoute que l'houorable se avant la sentence du juge Rihardson:

"Maintenant, on a étouffé l'in urrection. Le gouvernement catadien a pour premier devoir de la defense avec beauture de la deventare de la defense avec b encore ses compatriotes du beau talent que la nature lui a départi et du dévouement dont il a tou-Nous nous joignons volontiers à jours fait preuve pour la cause

Les brefs d'élection pour Cardwell et East Durham sont émanés. Dans la dernière de ces divisions dant de Fall-River:

dant de Fall-River:

Nous sommes heureux, dit le vaillant organe des Canadiens français de Worcester, de souhaiter la vaillant organe des Canadiens français de Worcester, de souhaiter la vaillant organe des Canadiens français de Worcester, de souhaiter la plus cordiale bienvenue à M. Rémy Tremblay, rédacteur de l'Indépendant de Fall River.

M. Tremblay est un journaliste distingué, laborieux, qui a fait sa marque à la Gazette de Joliette, à l'honorable M. White. Quant à la Minerve et au Courrier de Montréal. A son début à l'Indépendant le autre de l'Indépendant le l'Indépendant le la Minerve et au Courrier de Montréal. A son début à l'Indépendant la dût en donner sur les doigts du l. H. A. Ward, maire de Port électorales, la nomination aura M. H. A. Ward, maire de Port

> ment des Douanes va prohiber sévèrement toute introduction dans le pays d'une brochure publiée par une maison de Chicago et contenant les révélations scandaleuses

Nous avons déjà bien assez, en effet, à nous garer contre nos A et d'élégante FLEURS? Sir Hector Langevin a quitté la propres penchants malsains, sans fleuve St Laurent où il doit rejoin- l'école criminelle de l'Empire Bri- A VEZ-VOUS besoin de nouvelles DANcapitale ce matin pour le bas du aller prendre des enseignements à tannique. Nous comprenons qu'à Chicago, où l'on n'a peut-être plus M. Fabien Vanasse, rédacteur grand'chose à perdre en fait de en chef du Monde et député d'Ya- pudeur et de moralité, on puisse se maska, parcourt en ce moment son permettre cela ; mais il ne doit pas comté pour rendre compte de sa en être ainsi chez nous et nous remercions les autorités de ne pas l'avoir oublié en cette occurrence.

Nous annoncions l'autre jour que le recensement des Territoires du'aujourd'hui M. Layton, chef de la branche des statistiques dans le Lister et tous deux ne toucheront que leur salaire accoutumé, tout M. L. A. Prudhomme, avocat de le temps que va durer leur mis-

juge de la cour de comté, du dis Le nouveau recensement pertrict judiciaire de l'Est Manitoba. mettra à la Couronne d'accorder M. Prudhomme était autrefois de une représentation plus équitable au peuple des territoires où il va être fait. L'on ne saurait lonc, làbas, au Nord Ouest, manquer de Lhonorable Thomas White, le constater avec reconnaissance le

les comptes de l'ancienne société
Thériault & Laflamme

## Voitures! Voitures!

Voitures couvertes ou decouvertes, Phaétons, Rockaways, Express, Chariots à pain, etc., etc.,

Patrons nouveaux et très jolis.

Je répare aussi les voitures et ferre les chevaux, etc., etc. Les matériaux que j'emploie pour la confection de mes voitures sont de première qualité et mon ouvrage est garanti tant sous le rapport du travail de la main d'œuvre que sous celui de la solicité et du flui.

Je sollicite le patronage du public en général.

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge.

ALFRED MATHIEU. No. 380 rue Clarence, Ottawa 24 juiilet 1885. la

## \$10,000.00

MARCHANDISES DE GOUT

ET-

Articles de Modes A VENDRE DE SUITE

A VEZ-VOUS besoin d'un CHAPEAU à moitié prix?

VENEZ NOUS VOIR.

VENEZ NOUS VOIR.

## A. Woodcock

Magasin Spécial de Modes, 39, RUE SPARKS.



### AVIS AUX ENTREPRENEURS

Tour destinée à recevoir un Cadran,

acceptee.

Le département ne s'engage pas, néa
moins, à accepter ni la plus basse ni aucur
des soumissions.

Par ordre, A. GOBEIL, Secrétaire

# DÉTAILLÉES AU PRIX DU GROS!

## 8,000 PIECES D'INDIENNES

Patrons nouveaux et très jolis.

Prix, depuis 10 cents à 20 cents la verge. Le plus beau lot de Marchandises qui ait été acheté à Ottawa.

Venez do honne heure pour faire votre choix d'indiennes et de mousseline, chez

D. CARDNER & Cie. **NUMEROS 66 et 68, RUE SPARKS** Importateurs Directs.

## AMELIORATIONS LOCALES

CONSTRUCTION d'égouts à tuyaux en glaise vitrifiés, dans les rues sous-mention-nées, dans le quartier By, en la ville d'Ottawa.

Avis est par le présent donné que le Conseil-de-Ville d'Ottawa va passer, conformément aux provisions de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction d'égouts à tuyaux en glaise vitrifiés ayant les dimensions suivantes et dans les rues cia près désignées.

conformement aux provincias aux construction d'égouts à tuyaux en glaise vitrifiés ayant les dimensions suivantes et dans les rues ci-après désignées :—

Dans la rue York, de l'égoût principal à la rue William, tuyaux de 24 pouces.

Dans la rue York, de la rue William à la rue Sussex, tuyaux de 18 pouces.

Dans la rue Sussex, de la rue George à la rue Clarence, tuyaux de 15 pouces.

Dans la rue Sussex, de la rue George à la rue Rideau, tuyaux de 15 pouces.

Dans la rue Sussex, de la rue George à la rue Rideau, tuyaux de 12 pouces.

Les dits règlements pourvoieront aussi à répartir et à prélever le coût de ces travaux sur la ropriété réelle qui doit en bénéficier, à condition cependant que la majorité des propriétaires de tels biens-fonds, représentant au moins la moitié de leur valeur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Consoil-de-Ville d'Ottawa dans l'intervalle d'un mois à compteur de la dernière publication de cet avis, soit du onze Août A. D. 1885.

Ottawa, 28 juillet, 1885.

W. P. LETT, greffier de la Cité.

## AMELIORATIONS LOCALES

## TROTTOIRS

Dans le Quartier Ottawa, en la Cite d'Ottawa

Dalis le Quartier Utlawa, en la Cite d'Utlawa

A vis est par le présent donné que le Conseil-de-Ville d'Ottawa va passer, conformement aux provisious de l'Acte Municipal Consolidé, des règlements pour la construction de trottoirs ayant les dimensions suivantes et dans les rues ci-après désignées:

Entre les rues Sussex et Dalhousie.

Du côté Nord de la rue Water, transversal, 3 pouces, 8 pieds.

Du côté Sud de la rue Water, transversal, 3 pouces, 8 pieds.

Le coût d'un trottoir de 2 pouces l'épaisseur et de 40 pouces de largeur et les frais de remplissage qui s'en suivent seront supportés par la Corporation dans chaque cas.

Les di s règlements pourvoieront aussi à répartir et prélever le coût de ces travaux sur la propriété réelle qui doit en béneficier, à condition capeudant que la majorité des propriétaires de tels bians-fonds, représentant au moins la moitié de leur vaieur totale, ne présentent des requêtes contre telle répartition au Conseil-de-Ville d'Ottawa dans l'Intervalle d'un mois à compter de la dernière puolication de cet avis, soit du onze Août, A. D 1885.

Ottawa, 28 juillet 1885.

W. P. LETT, Greffier de la Cité.

## **Photographies**

GRANDE REDUCTION

UN MOIS SEULEMENT CABINET

\$2.00 par Doz. Dorion &

Delorme 140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offrir nos marchandises à des réductions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B.—Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HARRIS. CAMPBELL & Co.

RUE O'CONNOR. 4 décembre 1884

X BENATINE contre le "EMORRROIDES-HANNUM'S BENATINE, LE SEUL REMEDE. BUREAU PRINCIPAL, 101 BU SPARKS,